

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 2013-2014

1<sup>er</sup> AVRIL 2014

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle sur l'établissement en Belgique d'un Bureau de coordination de cette Organisation, fait à Bruxelles le 30 avril 2004

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
MM. **ANCIAUX**  
ET **MAHOX**

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 2013-2014

1 APRIL 2014

Wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom inzake de vestiging in België van een Coördinatiebureau van deze Organisatie, gedaan te Brussel op 30 april 2004

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEREN **ANCIAUX**  
EN **MAHOX**

Composition de la commission : / Samenstelling van de commissie :

**Président / Voorzitter** : Karl Vanlouwe.**Membres / Leden :**

N-VA	Patrick De Grootte, Bart De Nijn, Karl Vanlouwe, Sabine Vermeulen.
PS	Marie Arena, Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
MR	Armand De Decker, Dominique Tilmans.
CD&V	Sabine de Bethune, Johan Verstreken.
sp.a	Dalila Douifi, Jan Roegiers.
Open Vld	Jean-Jacques De Gucht.
Vlaams Belang	Anke Van dermeersch.
Écolo	Benoit Hellings.
cdH	Vanessa Matz.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Frank Boogaerts, Huub Broers, Lieve Maes, Elke Sleurs, Wilfried Vandaele.  
Hassan Bouseffa, Jean-François Istasse, Fatiha Saïdi, Louis Siquet.  
Jacques Brotchi, Christine Defraigne, Richard Miller.  
Cindy Franssen, Etienne Schouppe, Els Van Hoof.  
Bert Anciaux, Fatma Pehlivan, Fauzaya Talhaoui.  
Nele Lijnen, Yoeri Vastersavendts.  
Yves Buysse, Bart Laeremans.  
Zakia Khattabi, Jacky Morael.  
André du Bus de Warnaffe, Bertin Mampaka Mankamba.

*Voir :***Documents du Sénat :****5-2757 - 2013/2014 :**

N° 1 : Projet de loi.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****5-2757 - 2013/2014 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 1<sup>er</sup> avril 2014.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

En 2001, l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) a décidé d'ouvrir un Bureau de coordination à Bruxelles. Le rôle principal de ce Bureau consistera à faciliter les activités de l'OMPI vis-à-vis de la Commission européenne et des autres institutions européennes basées à Bruxelles, ainsi qu'à accroître la notoriété de l'OMPI auprès desdites institutions. Le Bureau jouera également un rôle important dans l'établissement et le renforcement des relations avec certains secteurs industriels, associations professionnelles, et milieux non gouvernementaux et intergouvernementaux à Bruxelles.

Étant donné que l'OMPI est une institution spécialisée des Nations unies, le Bureau de coordination de l'OMPI jouit en Belgique des privilèges et immunités repris dans la Convention des Nations unies sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées, adoptée à New York le 21 novembre 1947, et son annexe IV. Avec chaque institution spécialisée qui établit une représentation sur son territoire, la Belgique conclut toutefois un accord de siège bilatéral, complémentaire à la Convention de 1947 et à l'acte constitutif de l'organisation concernée. Dans ces accords complémentaires, des privilèges et immunités supplémentaires, qui ne sont pas repris dans la Convention de 1947, sont accordés à l'organisation en question.

L'Accord bilatéral entre la Belgique et l'OMPI, signé à Bruxelles le 30 avril 2004, accorde au directeur du Bureau les immunités, privilèges et facilités reconnus aux membres du personnel diplomatique des missions diplomatiques. Les membres du personnel du Bureau ne jouissent en principe d'aucun privilège fiscal pour leur usage personnel. Il leur est toutefois accordé une « franchise de première installation » : lors de leur prise de fonction en Belgique, ils ont le droit durant une période de douze mois d'acheter en exonération de TVA et de droits de douanes leur premier véhicule, leur mobilier et les biens nécessaires pour l'équipement de leur habitation. De plus, les fonctionnaires du Bureau sont exonérés de l'impôt belge sur les revenus et ils sont exemptés de l'assujettissement obligatoire à la sécurité sociale belge.

## I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 1 april 2014.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN EUROPESE ZAKEN

In 2001 besliste de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom (WOIE) om in Brussel een Coördinatiebureau te openen. De voornaamste rol van dat Bureau zal erin bestaan de activiteiten van de WOIE naar de Europese Commissie en de andere in Brussel gevestigde Europese instellingen toe, te vergemakkelijken en de bekendheid van de WOIE bij deze instellingen te verbeteren. Het Bureau zal eveneens een belangrijke rol spelen in het tot stand brengen en het versterken van betrekkingen met bepaalde industriële sectoren, beroepsorganisaties en met de non-gouvernementele en intergouvernementele middens in Brussel.

Aangezien de WOIE een gespecialiseerde organisatie van de Verenigde Naties is, geniet het WOIE-Coördinatiebureau in België de voorrechten en immunititeiten vastgelegd in het VN-Verdrag nopens de voorrechten en immunititeiten van de gespecialiseerde organisaties, aangenomen te New York op 21 november 1947, en zijn annex IV. Met elke gespecialiseerde instelling die een vertegenwoordiging in België opent, wordt echter, ter aanvulling van het Verdrag van 1947 en van het oprichtingsverdrag van de betrokken instelling, een bilateraal zetelakkoord gesloten. In deze aanvullende akkoorden worden aan de betrokken gespecialiseerde organisatie bijkomende voorrechten en immunititeiten toegekend die niet in het Verdrag van 1947 zijn opgenomen.

In het voorliggende Akkoord tussen België en WOIE, ondertekend te Brussel op 30 april 2004, worden aan de directeur van het Coördinatiebureau dezelfde immunititeiten, voorrechten en faciliteiten toegekend als aan het diplomatiek personeel van de diplomatieke missies. De personeelsleden van het Bureau genieten in principe geen fiscale vrijstellingen wat betreft hun persoonlijk gebruik. Uitzondering hierop is de « vrijstelling bij eerste indiensttreding » : bij het opnemen van hun functie in België hebben zij gedurende een periode van twaalf maanden het recht een eerste wagen, evenals meubels en goederen nodig voor de inrichting van hun woning, aan te kopen met vrijstelling van BTW en douanerechten. Daarnaast worden de ambtenaren van het Bureau vrijgesteld van Belgische inkomstenbelasting en genieten zij vrijstelling van verplichte onderwerping aan de Belgische sociale zekerheid.

**III. DISCUSSION**

M. Vanlouwe demande s'il s'agit d'un traité mixte.

Le représentant du ministre des Affaires étrangères répond que non : il s'agit d'un accord exclusivement fédéral.

**IV. VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> à 3, ainsi que l'ensemble du projet de loi, sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite aux rapporteurs pour la rédaction du présent rapport.

*Les rapporteurs,*

Bert ANCIAUX.  
Philippe MAHOUX.

*Le président,*

Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat, n° 5-2757/1 — 2013/2014).**

**III. BESPREKING**

De heer Vanlouwe wenst te weten of dit een gemengd verdrag is.

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken antwoordt ontkennend: een dergelijk akkoord is een exclusieve federale aangelegenheid.

**IV. STEMMINGEN**

De artikelen 1 tot 3, alsmede het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van het verslag.

*De rapporteurs,*

Bert ANCIAUX.  
Philippe MAHOUX.

*De voorzitter,*

Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat, nr. 5-2757/1 — 2013/2014).**